



## NOTA DE ESTUDIO

### GRUPO DE EXPERTOS SOBRE MERCANCÍAS PELIGROSAS (DGP)

#### VIGESIMOTERCERA REUNIÓN

Montreal, 11 - 21 de octubre de 2011

**Cuestión 2 del orden del día:** **Formulación de recomendaciones sobre las enmiendas de las *Instrucciones Técnicas para el transporte sin riesgos de mercancías peligrosas por vía aérea (Doc 9284)* que haya que incorporar en la edición de 2013-2014**

#### INSTRUCCIONES DE EMBALAJE

(Nota presentada por T.L. Muller)

*Por falta de recursos, sólo se ha traducido el resumen*

##### RESUMEN

En esta nota se proponen enmiendas para aclarar, en la versión en inglés, el uso de la expresión “Fibre single packagings” en las condiciones de embalaje adicionales para embalajes únicos en algunas instrucciones de embalaje.

**Medidas recomendadas al DGP:** Se invita al DGP a:

- 1) enmendar las condiciones de embalaje adicionales para los embalajes únicos en las instrucciones de embalaje 448-449, 453, 470, 561-563, 665-670, 672-677 y 956; y
- 2) enmendar las condiciones de embalaje adicionales para los embalajes únicos de las instrucciones de embalaje 470-471 y 487-491,

según figura en el apéndice de esta nota de estudio.

## 1. INTRODUCTION

1.1 Packing Instructions 448-449, 453, 470-471, 487-491, 561-563, 665-670, 672-677 and 956 contain the following additional packing requirement for single packagings: “Fibre, wood and plywood single packagings must be fitted with a suitable liner.” However, it is not clear if this additional packing requirement also applies to fibreboard boxes that are used as single packagings.

1.2 Packing Instructions 470-471 and 487-491 do not allow the use of single packagings of type 1G, which is the only fibre single packaging shown in Table 6-2 (Index of packagings other than inner packagings) in the Technical Instructions.

-----

## APPENDIX

### PROPOSED AMENDMENTS TO THE TECHNICAL INSTRUCTIONS

Amend the additional packing requirements for single packagings in Packing Instructions 448-449, 453, 561-563, 665-670, 672-677 and 956 to read:

#### ADDITIONAL PACKING REQUIREMENTS FOR SINGLE PACKAGINGS

...

— Fibre, fibreboard, wood and plywood single packagings must be fitted with a suitable liner.

Amend the additional packing requirements for single packagings in Packing Instructions 470-471 and 487-491 to read:

#### ADDITIONAL PACKING REQUIREMENTS FOR SINGLE PACKAGINGS

...

— ~~Fibre~~, Fibrewood, wood and plywood single packagings must be fitted with a suitable liner.

— FIN —